



联合国  
粮食及  
农业组织



粮食和农业  
植物遗传资源  
国际条约

C

## 第1/2023号决议

### 粮食和农业植物遗传资源在《全球生物多样性框架》内的作用

#### 管理机构，

忆及《国际条约》第1.2条以及第19.3（g）和（1）条规定，管理机构开展和保持与《生物多样性公约》缔约方大会的合作，并注意到缔约方大会的相关决定；忆及第20.5条要求秘书与《生物多样性公约》秘书处合作；

进一步忆及第13/2022号决议，特别是其中决定在管理机构第十届会议上审议《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》（《昆蒙框架》）以及支持框架实施的后续行动，并酌情将这些行动纳入其《多年工作计划》，以及邀请环境署在伯尔尼进程的基础上，继续加强与生物多样性相关公约之间的合作与协调，以推动有效和高效落实《昆蒙框架》；

注意到《生物多样性公约》缔约方大会第十五届会议通过了《昆蒙框架》，并强调所有相关公约之间开展合作的重要性，以便有效和及时实施《昆蒙框架》并监测进展，从而实现其各项行动目标、2030年使命和2050年愿景；

进一步注意到缔约方大会第15/13号决定，并且缔约方大会通过该决定“请其他生物多样性相关公约和相关多边环境协定的管理机构，以及国际组织和其他相关计划，酌情通过自身治理程序，正式批准《昆蒙框架》，以支持其运作，并加强其实施进展的透明度和监测”；

1. 欢迎《昆蒙框架》，并强调该框架与粮食和农业植物遗传资源的高度相关性；
2. 认识到实现《昆蒙框架》的长期目标和行动目标将有助于落实《国际条约》的

各项目标；

3. **强调**实施《国际条约》将为实现《昆蒙框架》的愿景、长期目标和行动目标作出重要贡献，特别是在可持续粮食体系方面；
4. **认识到**由于《昆蒙框架》的通过，生物多样性在国家层面的政策议程中获得了更多关注，通过强化行动，实现《昆蒙框架》相互支持的长期目标和行动目标，这将有助于加强《国际条约》的实施；
5. **请各缔约方：**
  - 鼓励《生物多样性公约》与《国际条约》各自的国家联络点在实施《昆蒙框架》的国家进程中保持有效联络；
  - 将《国际条约》的实施纳入《国家生物多样性战略和行动计划》以及其他相关政策、计划和规划的主流，以支持《昆蒙框架》的实施；
  - 与其他缔约方分享关于将粮食和农业植物遗传资源纳入《国家生物多样性战略和行动计划》及其他相关政策、计划和方案的经验教训，并**要求**秘书视财政资源到位情况，召集缔约方和《国际条约》促进伙伴，分享这一领域的成功案例、所获知识和经验教训，并酌情与粮食和农业遗传资源委员会粮食和农业生物多样性特设专家组联络；
6. **强调**必须为《昆蒙框架》制定一个监测框架，该框架依赖于既定监测系统和报告程序，包括与粮食和农业植物遗传资源有关的监测系统和报告程序，特别是《国际条约》与粮农组织粮食和农业遗传资源委员会的监测系统和报告程序；
7. **鼓励**非缔约国尽快成为《国际条约》的成员，例如通过秘书与区域植物遗传资源网络合作或在其他论坛中开展积极宣传加以推动。这将有助于国际社会实现与粮食和农业植物遗传资源有关的《昆蒙框架》行动目标；
8. **加入**缔约方大会，**鼓励**缔约方和其他国家政府与所有利益相关方携手并进，本着合作和相互支持的精神，在全球、区域、分区域、国家和地方层面，在各领域和各部门，酌情通过双边联合工作计划以及现有的全球、区域、分区域、国家和地方文书、机制和进程，共同实施《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》；
9. **感谢**管理机构闭会期间/附属机构审议了《昆蒙框架》的成果对其各自工作领域的《国际条约》相关工作可能产生的影响，并**要求**秘书继续促成这些机构参

与《昆蒙框架》的实施和监测进程；

10. **感谢**秘书将管理机构在框架制定期间的审议结果提交《生物多样性公约》执行秘书，并由其转呈《生物多样性公约》缔约方大会第十五届会议及其相关附属机构；
11. **要求**秘书继续参与涉及《昆蒙框架》的《生物多样性公约》进程并提供意见，且向管理机构报告；
12. **要求**秘书继续向管理机构报告与包括人权理事会及其他国际人权机构在内的其他相关国际机构和组织的合作情况，以及相关协作活动；
13. **强调**在实施《昆蒙框架》的过程中，必须保持《国际条约》与《生物多样性公约》及其他生物多样性相关公约之间的合作、互补性和一致性以及避免重复，并**要求**秘书在落实与粮食和农业植物遗传资源有关的长期目标和行动目标方面加强合作；
14. **注意到**《生物多样性公约》缔约方大会第十六届会议将最终确定《昆蒙框架》的一些内容，包括监测框架、资源筹措、国家规划进程和遗传资源数字序列信息利用的多边惠益分享机制等方面，**决定**在《多年工作计划》中添加“《昆蒙框架》的实施和后续行动”，作为管理机构第十一届会议的里程碑；
15. **欢迎**推动生物多样性相关公约缔约方之间进行合作与协调的伯尔尼进程，这将有助于有效和高效地落实《昆蒙框架》；
16. **欢迎**遗传委第十九届例会批准的关于《昆蒙框架》的决议草案，并**鼓励**粮农组织理事会在下届会议上通过该决议。